



DECLARATION of PERFORMANCE

No IFC - NT - BIY - 2017

1. Unique identification code of the product-type:

Fibre - cement corrugated sheets 8 wave NT 40 / 150

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product:

BIY non - asbestos NT corrugated sheets

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

Fibre-cement profiled sheets for roofing, internal wall finishes, external wall and ceiling finishes in according EN 494:2012

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer:

JSC "Ivano-Frankivskcement". 77422 Yamnytsya, Ivano-Frankivsk region, Ukraine
tel: + 380 342 58 37 12; fax: + 380 342 58 37 64
www.ifcem.if.ua; e-mail: market@ifcem.if.ua
Responsible person: Igor Lytvynets

5. Name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

SPECINTRANS KFT Magyarország, H - 4033 Debrecen Vágóhid u. 2
Tel / fax: + 36 52 880-290 E-mail: specintrans@gmail.com
Responsible person: Torma András

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance:

p.1.4: use SYSTEM 3
p.1.5: use SYSTEM 4

7.1 In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard :

EN 494:2012 Fibre-cement profiled sheets and fittings - Product specification and test methods
EN 15057: 2006 Fibre-cement profiled sheefs - Impact resistance test method
EN 13501-1:2007+A1:2010 Fire classification of construction products and building elements
EN 13501-5:2005+A1:2010 Fire classification of construction products and building elements

7.2 Name, address and identification number of the of notified body that conducted a technical evaluation:

ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINOSÉGELLENORZO INNOVÁCIÓS NONPROFIT Kft.
Központi Laboratórium Dózsa György út 26., 2000 Szentendre, Hungary
Telefon: +36-26-503-293 Fax: +36-1-386-8794 E-mail: termektanusitas@emi.hu
Identification number of the notified body: 1415

7.3 Certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control:

M - 4032 / 1 / 2006 Első típusvizsgálati jegyzőkönyv
M - 4032 / 1 / 2006 - 2011 Utóellenőrzési típusvizsgálati jegyzőkönyv
M - 4032 / 1 / 2006 - 2014 Vizsgálati jegyzőkönyv

8. Declared performance:

In accordance with the binding over of CC No 305 and normative document EN 494:2012
"Fibre-cement profiled sheets and fittings - Product specification and test methods"

№	Important descriptions	Operating descriptions	Mandated levels and/or classes	Harmonized technical specification
1.	Corrugation height (h), mm	40 ± 2	B	EN 494 : 2012
2.	Breaking Load, no less, N/ m	≥ 2500	1	EN 494 : 2012
3.	Bending moment, no less, Nm/m	≥ 40	Y	EN 494 : 2012
4.	Reaction to fire	inhibition	A1	EN 13501-1:2007
5.	External fire exposure	inhibition	B _{ROOF} (t1)	EN 13501-5:2005
6.	Dangerous substances	NPD		EN 494 : 2012

9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.

This declaration of performance is issued in accordance with the binding over of Regulation (EU) № 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Oleksandra Budnik - Head of JSC Dptm Testing Laboratory
(name and function)

v. Yamnytsya 23.03.2017
(place and date of issue)



CE

JSC „Ivano-Frankivskcement”,
77422 Yamnytsya, Ukraine

17

IFC - NT 40/150 - BIY - 2017

EN 494 : 2012

Fibre-cement corrugated sheets 8 wave NT 40 / 150

Sizes:

Corrugation height (h): 40 ± 2 mm

Width (W): 1130⁺¹⁰, mm

* Length (L^{*}): L ± 10 mm

(L^{*} = 875, 1000, 1250, 1500, 1600, 1750, 2000, 2500, 3000)

Class: BIY

Impact Resistance: satisfy requirements

Reaction to fire: A1

External fire performance: B_{roof}(t1)

Dangerous substances: NPD

Fibre cement profiled sheets for roofing and internal and external wall covering

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ

Nr. IFC – NT – BIY – 2017

- 1. Cod unic de identificare al produsului-tip:**
Plăci ondulate de fibrociment (8 ondulații pe foaie) NT 40 / 150
- 2. Numărul tipului lotului sau seriei, sau orice alt element care permite identificarea produsului de construcție:**
BIY Plăci ondulate non-azbest NT
- 3. Destinația prevăzută de producător sau destinația produsului în conformitate cu specificația tehnică armonizată pentru produs:**
Foi profilate de fibrociment pentru acoperișuri, finisaje pentru pereți interiori și exteriori, finisaje pentru tavan, în conformitate cu EN 494: 2012
- 4. Denumirea, denumirea comercială sau marca comercială înregistrată și adresa de contact a producătorului:**
S.A. „Ivano-Frankivskcement” 77422 Iamnîțea, regiunea Ivano-Frankivsk, Ucraina
tel: + 380 342 58 37 12; fax: + 380 342 58 37 64
www.ifcem.if.ua; e-mail: market@ifcem.if.ua
Persoana responsabilă: Igor Lytvynets
- 5. Numele și adresa de contact a reprezentantului autorizat al cărui mandat acoperă sarcinile specificate la articolul 12 alineatul (2):**
SPECINTRANS KFT Magyarország, H - 4033 Debrecen, Vágóhid u. 2
Tel. / fax: + 36 52 880-290 E-mail: specintrans@gmail.com
Persoana responsabilă: Torma András
- 6. Sistemul sau sistemele de evaluare și verificare a constanței performanței:**
p.1.4: a se folosi SISTEMUL 3
p.1.5: a se folosi SISTEMUL 4
- 7.1. În cazul declarației de performanță cu privire la un produs de construcție acoperit de un standard armonizat:**
EN 494: 2012 Plăci profilate de fibrociment și accesorii. Specificație de produs și metode de încercare
EN 15057: 2006 Plăci profilate de fibrociment. Metoda de încercare a rezistenței la impact
EN 13501-1:2007+A1:2010 Clasificare la foc a produselor și elementelor de construcție
EN 13501-5:2005+A1:2010 Clasificare la foc a produselor și elementelor de construcție
- 7.2. Numele, adresa și numărul de identificare al organismului autorizat care a efectuat evaluarea tehnică:**
ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS NONPROFIT Kft.
Kösponti Laboratórium Dózsa György út 26, 2000 Szentendre, Hungary
Telefon: +36-26-503-293 Fax: +36-1-386-8794 E-mail: termektanusitas@emi.hu
Numărul de identificare al organismului autorizat: 1415



7.3. Certificat de constanță de performanță, certificat de conformitate a controlului producției din fabrică:

M – 4032 / 1 / 2006

M – 4032 / 1 / 2006 – 2011

M – 4032 / 1 / 2006 – 2014

8. Performanța eclarată

În conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305 și standardul EN 494: 2012 „Plăci profilate de fibrociment și accesorii. Specificație de produs și metode de încercare”

Nr.	Descrieri esențiale	Descrieri de operare	Nivele și / sau clase obligatorii	Specificații tehnice armonizate
1.	Înălțimea undulării (h), mm	40 ± 2	B	EN 494: 2012
2.	Sarcina de rupere, nu mai puțin, N/m	≥ 2500	1	EN 494: 2012
3.	Momentul de îndoire, nu mai puțin, Nm/m	≥ 40	Y	EN 494: 2012
4.	Reacția la foc	efect inhibitor	A1	EN 13501 – 1: 2007
5.	Performanța la foc din exterior	efect inhibitor	B_{ROOF}(t1)	EN 13501 – 5: 2005
6.	Substanțe periculoase	NPD		EN 494: 2012

9. Performanțele produsului identificat la punctele 1 și 2 sunt în conformitate cu performanțele declarate la punctul 8.

Prezenta declarație de conformitate a fost emisă pe responsabilitatea unică a producătorului specificat la punctul 4, în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011/

Semnăt pentru și în numele fabricantului de către:

Oleksandra Budnik - Șef al S.A. „Dptm Testing Laboratory”

Iamnița, 23.03.2017

/Semnătură indescifrabilă/

Marcaj CE

S.A. „Ivano-Frankivskcement”

77422 Iamnița, Ucraina

17

IFC – NT 40 / 150 – B1Y - 2017

EN 494: 2012

Plăci ondulate de fibrociment (8 undulații pe foaie) NT 40 / 150

Dimensiuni:

Înălțimea undulării (h):

40 ± 2 mm

Lățimea (l):

1130⁺¹⁰₋₅ mm

* Lungimea (L *):

L ± 1 mm

(L* = 875, 1000, 1250, 1500, 1600, 1750, 2000, 2500, 3000)

Clasa:

B 1 Y

Rezistența la impact

Respectă cerințele

Reacția la foc

A1

Performanța la foc din exterior

B_{ROOF}(t1)

Substanțe periculoase

NPD

Foi profilate de fibrociment pentru acoperișuri și fațade interioare și exterioare.

Undersigned, Rusanovschi Ana, translator of English language, certify the authenticity of the translation of the text (in copy), which was confirmed by me.

Subsemnata, Rusanovschi Ana, traducător de limba Engleză, certific autenticitatea traducerii cu textul înscrisului autentic (în copie), care a fost vizată de mine.

Date: 02.12.2020

Signature of translator

Semnătura



* * *

Această traducere a fost efectuată în cadrul Biroului de Traduceri "Licolin & Co" SRL, de către traducătorul sus menționat.

This translation was done at the Agency of translation "LICOLIN & CO" Ltd by the translator above mentioned.

